



CERTYFIKAT UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ SPEDYTORA
z rozszerzeniem o przewoźnika umownego w ruchu krajowym i międzynarodowym
zawartej w dniu 28 czerwca 2024 w Warszawie

CERTIFICATE OF FREIGHT FORWARDER'S THIRD PARTY LIABILITY
*with the extension of Contractual Road Carrier's Liability in domestic and international transport
concluded on June 28, 2024 in Warsaw*

Wersja angielska służy wyłącznie celom informacyjnym, wiążącą pozostaje polska wersja dokumentu.
English version is for information only. Polish version shall prevail.

Generali TU S.A. niniejszym oświadcza, iż Spółka **CARGO LOGISTIC SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ** objęta jest ochroną ubezpieczeniową w ramach polisy nr **PO/01158937/2024** na następujących warunkach:

*Generali TU S.A. hereby confirms that the company **CARGO LOGISTIC SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ** is insured under the policy no. **PO/01158937/2024** on the following terms and conditions:*

Ubezpieczyciel <i>Insurer</i>	Generali T.U. S.A., ul. Senatorska 18, 00-082 Warszawa
Ubezpieczający / Ubezpieczony <i>Policyholder / Insured</i>	CARGO LOGISTIC SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ ul. Jerzego i Ryszarda Kowalczyków 73, 45-512 Opole NIP: 754-310-27-54 REGON: 363078890
Okres ubezpieczenia <i>Period of insurance</i>	Od 01 lipca 2024 do 30 czerwca 2025 From July 01, 2024 to June 30, 2025
Zakres terytorialny ochrony <i>Scope of territory</i>	OC Spedytora: cały świat z wyłączeniem Kuby z US nexus, Syrii, Iranu, Korei Północnej, Wenezueli, Afganistanu, Birmy (Mjanmy), Białorusi, Rosji, regionu Krymu i Zaporozża, Chersonia oraz obwodu donieckiego i ługańskiego OC Przewoźnika umownego w ruchu krajowym: Polska OC Przewoźnika umownego w ruchu międzynarodowym: Europa z wyłączeniem Białorusi, Rosji, regionu Krymu i Zaporozża, Chersonia oraz obwodu donieckiego i ługańskiego Freight Forwarder's Third Party Liability: Entire world excluding Cuba US nexus, Syria, Iran, North Korea, Venezuela, Afghanistan, Burma (Myanmar), Belarus, Russia, Crimea Region and the Zaporizhzhia, Kherson, Donetsk and Luhansk People's regions Contractual Road Carrier's Liability in domestic transport: Poland Contractual Road Carrier's Liability in international transport: Europe excluding Belarus, Russia, Crimea Region and the Zaporizhzhia, Kherson, Donetsk and Luhansk People's regions
Suma ubezpieczenia <i>Limit of indemnity</i>	300.000,00 Euro EUR 300.000,00
Warunki ubezpieczenia <i>General Terms and Conditions</i>	OC spedytora: Ogólne warunki ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej spedytora, Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. przyjęte uchwałą Zarządu Generali TU S.A. Nr GNL/ob./7/12/2021 z dnia 17 grudnia 2021 r. i obowiązujące od dnia 20 stycznia 2022 r. OC przewoźnika umownego w ruchu krajowym: Ogólne warunki ubezpieczenia



odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu krajowym, Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. przyjęte uchwałą Zarządu Generali TU S.A. Nr GNL/ob./7/12/2021 z dnia 17 grudnia 2021 r. i obowiązujące od dnia 20 stycznia 2022 r.

OC przewoźnika umownego w ruchu międzynarodowym: Ogólne warunki ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym, Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. przyjęte uchwałą Zarządu Generali TU S.A. Nr GNL/ob./7/12/2021 z dnia 17 grudnia 2021 r. i obowiązujące od dnia 20 stycznia 2022 r.

Freight Forwarder's Third Party Liability: *General Terms & Conditions of Freight Forwarder's Third Party Liability, Generali TU SA, dated 17.12.2021, effective as of 20 January 2022.*

Contractual Road Carrier's Liability in domestic transport: *General Terms & Conditions of Domestic Road Carrier's Third Party Liability, Generali TU SA, dated 17.12.2021, effective as of 20 January 2022.*

Contractual Road Carrier's Liability in international transport: *General Terms & Conditions of International Road Carrier's Third Party Liability, Generali TU SA, dated 17.12.2021, effective as of 20 January 2022.*

Uwagi
Remarks

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i ma charakter informacyjny. Bezwzględne pierwszeństwo mają postanowienia polisy, które regulują warunki ubezpieczenia.
This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and it is for information purposes only. The provisions of policy regulating insurance conditions shall prevail over this certify.

Warszawa, dn. 28 czerwca 2024

Warsaw, day June 28, 2024



Generali TU S.A.
Starszy Specjalista ds. Ubezpieczeń
Agata Kukułska



Generali TU S.A.
Specjalista ds. Ubezpieczeń
Anna Szczepaniak

Pieczęć, podpis Ubezpieczyciela



Generali TU S.A.
Regionalny Zespół Ubezpieczeń
Korporacyjnych we Wrocławiu
Biuro w Opolu
ul. Katowicka 65/2a, 45-061 Opole



CERTIFIKATE

to the insurance cover No. PO/01158937/2024

Generali TU S.A. with seat In 00-082 Warsaw, Senatorska str. 18, hereby confirms having covered with insurance the following company:

CARGO LOGISTIC SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
ul. Jerzego i Ryszarda Kowalczyków 73, 45-512 Opole
NIP: 754-310-27-54
REGON: 363078890

in scope of civil liability of road transport carrier in International carriage, and of cabotage transportation services rendered in the territories of the following countries: United Kingdom, Norway and European Union including Germany, according to law of country of cabotage.

Insurance cover applies to Policy Holder's civil liability as a road transport carrier in international carriage under concluded transport agreements, confirmed by CMR notes or other documents issued for Policy Holder, that is borne in line with the provisions of CMR Convention and Council Regulation (EEC) no. 3118\93 of 25 October 1993

Generali TU S.A. provides insurance cover to Policy Holder's civil liability for:

- Material Damages in the substance of delivery that occurred between accepting delivery for carriage and its issuing, in line with art. 23 of CMR Convention.

The insurance cover does not cover the transport of ADR / hazardous substances.

Sum insured:

- EUR 600.000,00 per one, and EUR 1.200.000,00 per all incidents in the insurance period – for Germany,
- EUR 300.000 per one, and per all incidents in the insurance period – for other countries of the European Union, and for United Kingdom, and Norway.

Insurance contract valid for the period **01.07.2024 to 30.06.2025**

Detailed terms of insurance stated in insurance contract no. **PO/01158937/2024**

The present certificate constitutes only confirmation of concluding the insurance contract and its character is informative. Provisions of the Insurance Contract that regulate insurance terms, have absolute priority.

Warsaw, 28-06-2024



Generali TU S.A.
Starszy Specjalista ds. Ubezpieczeń

Agata Kukulska



Generali TU S.A.
Specjalista ds. Ubezpieczeń

Anna Szczepaniak



Generali TU S.A.
Regionalny Zespół Ubezpieczeń
Korporacyjnych we Wrocławiu
Biuro w Opolu
ul. Katowicka 65/2a, 45-061 Opole

On behalf of Generali TU S.A.



ZERTIFIKAT

auf den Versicherungsvertrag Nr PO/01158937/2024

Die Generali TU SA mit Sitz in Warschau, ul. Senatorska 18, 00-082 Warszawa, bestätigt hiermit, dass sie die Firma

CARGO LOGISTIC SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
ul. Jerzego i Ryszarda Kowalczyków 73, 45-512 Opole
NIP: 754-310-27-54
REGON: 363078890

mit dem Versicherungsschutz im Bereich der Haftpflichtversicherung des Transportunternehmens im internationalen Straßengüterverkehr und in Kabotagetransporten in Großbritannien, Norwegen, Deutschland, Die Europäische Union und umfasst hat.

Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf die Versicherung der Haftpflicht des Versicherenden als Transportunternehmers im internationalen Straßengüterverkehr aus Frachtverträgen, die durch Frachtbriefe oder andere Frachtdokumente bestätigt sind, welche er gem. den Vorschriften der CMR und der Verordnung (EWG) 3118/93 des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 25. Oktober 1993 trägt.

Die Generali TU SA umfasst mit der Haftpflichtversicherung

- Sachschäden an der Substanz der Sendung, die zwischen der Annahme der Sendung zur Spedition und deren Übergabe zustande gekommen sind – gem. Art. 23 der CMR.

Der Versicherungsschutz umfasst nicht den Transport von ADR/ Gefahrstoffen.

Versicherungssumme:

- 600.000 EUR für einen und 1.200.000 EUR für alle Versicherungsfälle in der Versicherungszeit - für Deutschland,
- 300.000 EUR für einen und für alle Versicherungsfälle in der Versicherungszeit – für anderen Ländern der Europäischen Union und für Großbritannien, und Norwegen.

Der Versicherungsvertrag gilt in der Zeit von **01.07.2024** bis **30.06.2025**

Die detaillierten Versicherungsbedingungen sind im Versicherungsvertrag Nr **PO/01158937/2024** enthalten.

Dieses Zertifikat stellt nur eine Bestätigung der Schließung eines Versicherungsvertrages dar und ist lediglich als Information zu betrachten. Den bedingungslosen Vorrang haben die Bestimmungen des Versicherungsvertrages, die die Versicherungsbedingungen regeln.

Warschau, 28-06-2024



Generali TU S.A.
Starszy Specjalista ds. Ubezpieczeń

Agata Kukulska



Generali TU S.A.
Specjalista ds. Ubezpieczeń

Anna Szczepaniak



Generali TU S.A.
Regionalny Zespół Ubezpieczeń
Korporacyjnych we Wrocławiu
Biuro w Opolu
ul. Katowicka 65/2a, 45-061 Opole

Im Namen von Generali TU SA